

Επίσημη Εφημερίδα C 36

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

56ο έτος
8 Φεβρουαρίου 2013

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
II Ανακοινώσεις		
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ		
Ευρωπαϊκή Επιτροπή		
2013/C 36/01	Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση (1)	1
2013/C 36/02	Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση (1)	6
2013/C 36/03	Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση (1)	11
2013/C 36/04	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6405 — Banco Santander/Rainbow) (1)	12
2013/C 36/05	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6802 — Droege/Also-Actebis) (1)	12

EL

Τιμή:
3 EUR

(1) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2013/C 36/06	Ισοτιμίες του ευρώ	13
2013/C 36/07	Διοικητική Επιτροπή για τον Συντονισμό των Συστημάτων Κοινωνικής Ασφάλισης — Μέσο κόστος παροχών σε είδος	14
2013/C 36/08	Μέσο κόστος παροχών σε είδος	16
2013/C 36/09	Μέσο κόστος παροχών σε είδος	17
2013/C 36/10	Μέσο κόστος παροχών σε είδος	19

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2013/C 36/11	Ανακοίνωση για την επικείμενη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ	24
--------------	--	----

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2013/C 36/12	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.6820 — EQT Infrastructure II/E.ON Energy from Waste) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	25
--------------	--	----



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ

Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2013/C 36/01)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	14.12.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35246 (12/N)	
Κράτος μέλος	Τσεχική Δημοκρατία	
Περιφέρεια	Střední Čechy, Severovýchod, Jihovýchod, Střední Morava, Moravskoslezsko, Jihozápad, Severozápad	Άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο α)
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Program poskytování kapitálu na rozšíření bez podpory v rámci Českého rozvojového, uzavřeného investičního fondu	
Νομική βάση	Zákon č. 218/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech; Zákon č. 219/2000 Sb. o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích a zákon č. 189/2004 Sb. o kolektivním investování	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Κεφάλαια επιχειρηματικού κινδύνου, Καινοτομία, ΜΜΕ, Περιφερειακή ανάπτυξη	
Είδος ενίσχυσης	Παροχή επιχειρηματικών κεφαλαίων	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 600 CZK (σε εκατ.)	
Ένταση	Μέτρο που δεν συνιστά ενίσχυση	
Διάρκεια	1.12.2012-31.12.2024	
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι οικονομικοί τομείς που είναι επιλέξιμοι να λάβουν την ενίσχυση	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Ministerstvo průmyslu a obchodu Na Františku 32 110 15 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	14.12.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35247 (12/N)	
Κράτος μέλος	Τσεχική Δημοκρατία	
Περιφέρεια	Střední Čechy, Jihozápad, Severovýchod, Jihovýchod, Střední Morava, Moravskoslezsko, Severozápad	Άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο α)
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Program podpory v podobě kapitálu v rané fázi v rámci Českého rozvojového, uzavřeného investičního fondu	
Νομική βάση	Zákon č. 218/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech; Zákon č. 219/2000 Sb. o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích a zákon č. 189/2004 Sb. o kolektivním investování	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Κεφάλαια επιχειρηματικού κινδύνου, Καινοτομία, ΜΜΕ, Περιφερειακή ανάπτυξη	
Είδος ενίσχυσης	Παροχή επιχειρηματικών κεφαλαίων	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 900 CZK (σε εκατ.)	
Ένταση	—	
Διάρκεια	14.12.2012-31.12.2024	
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι οικονομικοί τομείς που είναι επιλέξιμοι να λάβουν την ενίσχυση	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Ministerstvo průmyslu a obchodu Na Františku 32 110 15 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	17.12.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35743 (12/N)	
Κράτος μέλος	Πορτογαλία	
Περιφέρεια	—	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Concessão extraordinária de garantias pessoais pelo Estado, no âmbito do sistema financeiro.	
Νομική βάση	A base jurídica engloba a Lei n.º 60-A/2008, de 20 de outubro + Portaria 1219-A/2008, de 23 de outubro de 2008, alterada pelas Portarias 946/2010, de 22 de setembro de 2010 e 80/2012, de 27 de março de 2012 + Proposta de Lei do Orçamento do Estado para 2013.	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Αποκατάσταση σοβαρής διαταραχής στην οικονομία	
Είδος ενίσχυσης	Εγγύηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 24 120 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	—	
Διάρκεια	1.1.2013-30.6.2013	
Κλάδοι της οικονομίας	Δραστηριότητες χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, με εξαίρεση τις ασφαλιστικές δραστηριότητες και τα συνταξιοδοτικά ταμεία	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Ministério das Finanças Av. Infante D. Henriques 1.º 1149-009 Lisboa PORTUGAL	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	7.12.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35748 (12/N)	
Κράτος μέλος	Γερμανία	
Περιφέρεια	—	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Prolongation of the German support scheme for banks H1 2013 („Drittes Finanzmarktstabilisierungsgesetz“)	
Νομική βάση	Entwurf eines Dritten Finanzmarktstabilisierungsgesetzes Finanzmarktstabilisierungsfondsgesetz (FMStFG) Finanzmarktstabilisierungsfondsverordnung (FMStFV)	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Αποκατάσταση σοβαρής διαταραχής στην οικονομία, Διάσωση προβληματικών επιχειρήσεων	
Είδος ενίσχυσης	Άλλες μορφές εισφοράς μετοχικού κεφαλαίου, Εγγύηση — Übernahme von Risikopositionen mit Rückübertragung	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 480 000 EUR (σε εκατ.) Ετήσιος προϋπολογισμός: 480 000 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	100 %	
Διάρκεια	1.1.2013-30.6.2013	
Κλάδοι της οικονομίας	Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Bundesministerium der Finanzen Wilhelmstr. 97 10117 Berlin DEUTSCHLAND Bundesanstalt für Finanzmarktstabilisierung Taunusanlage 6 60329 Frankfurt am Main DEUTSCHLAND	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	14.12.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35819 (12/N)	
Κράτος μέλος	Ιρλανδία	
Περιφέρεια	—	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	The proposed prolongation of the provision of recoupable funding for the resolution of credit unions under the Central Bank and Credit Institutions (Resolution) Act 2011 until 30 June 2013	
Νομική βάση	Central Bank and Credit Institutions (Resolution) Act 2011	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Αποκατάσταση σοβαρής διαταραχής στην οικονομία	
Είδος ενίσχυσης	Εγγύηση, Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 500 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	—	
Διάρκεια	1.1.2013-30.6.2013	
Κλάδοι της οικονομίας	Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Minister for Finance Department of Finance Government Buildings Merrion Street Dublin 2 IRELAND	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ

Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2013/C 36/02)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	14.12.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.33386 (12/N)	
Κράτος μέλος	Πολωνία	
Περιφέρεια	Dolnośląskie	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Likwidacja obszarów wykluczenia informacyjnego i budowa dolnośląskiej sieci szkieletowej	
Νομική βάση	1) Ustawa z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju 2) Ustawa z dnia 7 maja 2010 r. o wspieraniu rozwoju sieci i usług telekomunikacyjnych 3) Ustawa z dnia 30 kwietnia 2004 r. o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej 4) Regionalny Program Operacyjny dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007–2013	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	Patrz załącznik nr 1 do formularza – nazwa beneficjenta
Στόχος	Τομεακή ανάπτυξη, Περιφερειακή ανάπτυξη	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 215 PLN (σε εκατ.)	
Ένταση	—	
Διάρκεια	30.12.2012-30.12.2019	
Κλάδοι της οικονομίας	Ασύρματες τηλεπικοινωνιακές δραστηριότητες, Ενσύρματες τηλεπικοινωνιακές δραστηριότητες	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Samorząd Województwa Dolnośląskiego Wybrzeże Juliusza Słowackiego 12–14 50-411 Wrocław POLSKA/POLAND	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	24.8.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.34338 (12/N)	
Κράτος μέλος	Ελλάδα	
Περιφέρεια	—	Άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο α)
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	JEREMIE measure: 'Early Stage ICT Venture Capital Fund and Seed/Technology Transfer ICT Fund'	
Νομική βάση	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerial Decision (Ref: 39481/ΕΥΣ5227/ΦΕΚ1751/1-7-08) 'Constitution of JEREMIE Holding Fund' — JEREMIE Holding Fund Greece: Call for expression of interest to select Financial Intermediary to implement the Risk Capital Financial Instruments in the ICT sector (Ref. JER001/2011/2) 	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Κεφάλαια επιχειρηματικού κινδύνου	
Είδος ενίσχυσης	Παροχή επιχειρηματικών κεφαλαίων	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 57,50 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	—	
Διάρκεια	μέχρι τις 31.12.2022	
Κλάδοι της οικονομίας	Τηλεπικοινωνίες, Δραστηριότητες προγραμματισμού ηλεκτρονικών υπολογιστών, παροχής συμβουλών και συναφείς δραστηριότητες, Δραστηριότητες υπηρεσιών πληροφορίας, Επισκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών και ειδών ατομικής ή οικιακής χρήσης, Κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών και περιφερειακού εξοπλισμού, Κατασκευή εξοπλισμού επικοινωνίας, Κατασκευή ηλεκτρονικών εξαρτημάτων και πλακετών, Χονδρικό εμπόριο εξοπλισμού πληροφοριακών και επικοινωνιακών συστημάτων, Έκδοση λογισμικού	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Managing authority of the Operational Programme 'Digital Convergence 2007-2013' Lekka 23-25 105 62 Athens GREECE	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	20.11.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35000 (12/N)	
Κράτος μέλος	Γερμανία	
Περιφέρεια	Bayern	Άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο γ)
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Hochgeschwindigkeitsnetze in Gewerbe- und Kumulationsgebieten in Bayern	
Νομική βάση	1. Bayerische Haushaltsordnung 2. Richtlinie zur Förderung des Aufbaus von Hochgeschwindigkeitsnetzen in Gewerbe- und Kumulationsgebieten in Bayern	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Τομεακή ανάπτυξη	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 2 000 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	Μέτρο που δεν συνιστά ενίσχυση	
Διάρκεια	1.10.2012-31.12.2017	
Κλάδοι της οικονομίας	Τηλεπικοινωνίες	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Die örtlich zuständige Bezirksregierung des Freistaates Bayern (Regierung von Unterfranken, Oberfranken, Mittelfranken, Oberpfalz, Niederbayern, Oberbayern oder Schwaben)	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	19.12.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35220 (12/N)	
Κράτος μέλος	Ελλάδα	
Περιφέρεια	Κεντρική Μακεδονία	Άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο γ)
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Εκσυγχρονισμός κρατικού αερολιμένα Μακεδονία	
Νομική βάση	Νόμοι: 1418/84, 3263/2004, 3669/08, Οδηγία 2004/18/ΕΚ. Αποφάσεις: 57838/29-10-2001, 1502/Φ.95/10-06-2011.	
Είδος μέτρου	Ατομική ενίσχυση	Υπηρεσία πολιτικής αεροπορίας
Στόχος	Περιφερειακή ανάπτυξη	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 147,60 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	64 %	
Διάρκεια	μέχρι τις 31.12.2013	
Κλάδοι της οικονομίας	Αεροπορικές μεταφορές	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Ενδιάμεση Διαχειριστική Αρχή Μεταφορών Αγ. Σοφίας 10 Ν. ΨΥΧΙΚΟ 154 51 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	19.12.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35378 (12/N)	
Κράτος μέλος	Γερμανία	
Περιφέρεια	Brandenburg	Άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο α)
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Finanzierung des Flughafens Berlin Brandenburg	
Νομική βάση	Die haushaltsrechtlichen Grundlagen für die Beschlussfassung der Gesellschafter werden derzeit im Gesetzgebungsverfahren geschaffen.	
Είδος μέτρου	ενίσχυση ad hoc	Flughafen Berlin Brandenburg GmbH
Στόχος	Άλλα, Τομεακή ανάπτυξη	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 1 200 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	0 % — Μέτρο που δεν συνιστά ενίσχυση	
Διάρκεια	από 15.1.2013	
Κλάδοι της οικονομίας	Αεροπορικές μεταφορές	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Berliner Senatsverwaltung für Finanzen, Referat IC Klosterstraße 59 10179 Berlin DEUTSCHLAND Ministerium der Finanzen des Landes Brandenburg, Referat 43 Heinrich-Mann-Allee 107 14473 Potsdam DEUTSCHLAND Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung, Referat Z12 Invalidenstraße 44 10115 Berlin DEUTSCHLAND	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΑΕ

Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2013/C 36/03)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	2.8.2012
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.30569 (NN 33/10)
Κράτος μέλος	Βουλγαρία
Περιφέρεια	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Схема за помощ за българската филмова индустрия
Νομική βάση	Закон за филмовата индустрия/ЗФИ/, Обн. ДВ. бр. 105 от 2 декември 2003 г., изм. ДВ. бр. 28 от 1 април 2005 г., изм. ДВ. бр. 94 от 25 ноември 2005 г., изм. ДВ. бр. 105 от 29 декември 2005 г., изм. ДВ. бр. 30 от 11 април 2006 г., изм. ДВ. бр. 34 от 25 април 2006 г., изм. ДВ. бр. 98 от 27 ноември 2007 г., изм. ДВ. бр. 42 от 5 юни 2009 г., изм. ДВ. бр. 74 от 15 септември 2009 г.; Устройствен правилник на изпълнителна агенция „Национален филмов център“, Приет с ПМС № 97 от 13 май 2004 г., Обн. ДВ. бр. 42 от 21 май 2004 г., изм. ДВ. бр. 51 от 21 юни 2005 г., изм. ДВ. бр. 14 от 14 февруари 2006 г., изм. ДВ. бр. 17 от 24 февруари 2006 г., изм. ДВ. бр. 17 от 19 февруари 2008 г., изм. ДВ. бр. 43 от 29 април 2008 г., изм. ДВ. бр. 103 от 2 декември 2008 г.; Закон за закрила и развитие на културата, Обн. ДВ. бр. 50 от 1 юни 1999 г., изм. ДВ. бр. 1 от 4 януари 2000 г., попр. ДВ. бр. 34 от 6 април 2001 г., изм. ДВ. бр. 75 от 2 август 2002 г., изм. ДВ. бр. 55 от 25 юни 2004 г., изм. ДВ. бр. 28 от 1 април 2005 г., изм. ДВ. бр. 74 от 13 септември 2005 г., изм. ДВ. бр. 93 от 22 ноември 2005 г., изм. ДВ. бр. 99 от 9 декември 2005 г., изм. ДВ. бр. 103 от 23 декември 2005 г., изм. ДВ. бр. 21 от 10 март 2006 г., изм. ДВ. бр. 41 от 19 май 2006 г., изм. ДВ. бр. 106 от 27 декември 2006 г., изм. ДВ. бр. 84 от 19 октомври 2007 г., изм. ДВ. бр. 19 от 13 март 2009 г., изм. ДВ. бр. 42 от 5 юни 2009 г., изм. ДВ. бр. 74 от 15 септември 2009 г.; Устройствен правилник на министерството на културата, Обн. ДВ. бр. 80 от 9 октомври 2009 г.
Είδος μέτρου	Καθεστώς Ενισχύσεων
Στόχος	Πολιτισμός, Τομεακή Ανάπτυξη
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιχορήγηση
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση 121,6 εκατ. BGN
Ένταση	80 %
Διάρκεια	1.1.2010-31.12.2017
Κλάδοι της οικονομίας	Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Изпълнителна агенция „Национален филмов център“ бул. „Княз Дондуков“ № 2-А 1000 София/Sofia БЪЛГАРИЯ/BULGARIA
Λοιπές πληροφορίες	—

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση COMP/M.6405 — Banco Santander/Rainbow)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2013/C 36/04)

Στις 29 Νοεμβρίου 2011, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32011M6405. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση COMP/M.6802 — Droege/Also-Actebis)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2013/C 36/05)

Στις 30 Ιανουαρίου 2013, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα γερμανικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
 - σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32013M6802. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.
-

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

7 Φεβρουαρίου 2013

(2013/C 36/06)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,3546	AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,3135
JPY	ιαπωνικό γιεν	126,88	CAD	δολάριο Καναδά	1,3488
DKK	δανική κορόνα	7,4605	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	10,5067
GBP	λίρα στερλίνα	0,86240	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,6241
SEK	σουηδική κορόνα	8,6339	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,6775
CHF	ελβετικό φράγκο	1,2312	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 479,03
ISK	ισλανδική κορόνα		ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	12,0740
NOK	νορβηγική κορόνα	7,4350	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	8,4420
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	HRK	κροατική κούνα	7,5790
CZK	τσεχική κορόνα	25,275	IDR	ρουπία Ινδονησίας	13 144,55
HUF	ουγγρικό φιορίνι	294,35	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,2002
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	PHP	πέσο Φιλιππινών	55,058
LVL	λετονικό λατς	0,6998	RUB	ρωσικό ρούβλι	40,6910
PLN	πολωνικό ζλότι	4,1885	THB	ταϊλανδικό μπατ	40,340
RON	ρουμανικό λέου	4,4103	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	2,6881
TRY	τουρκική λίρα	2,3940	MXN	πέσο Μεξικού	17,1761
			INR	ινδική ρουπία	72,1800

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟ ΤΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ

(2013/C 36/07)

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2007

Το μέσο ετήσιο κόστος δεν λαμβάνει υπόψη τη μείωση κατά 20 % που προβλέπεται στο άρθρο 94 παράγραφος 2 και στο άρθρο 95 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 ⁽¹⁾ του Συμβουλίου.

Το καθαρό μηνιαίο μέσο κόστος έχει μειωθεί κατά 20 %.

I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2007 σε μέλη της οικογένειας σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 ⁽²⁾ θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ετήσια	Καθαρό μηνιαίο
Ρουμανία (κατά κεφαλήν)	505,84 RON	33,72 RON
— Μέλη οικογένειας εργαζομένων κάτω των 60 ετών		
— Συνταξιούχοι κάτω των 60 ετών		
— Μέλη οικογένειας συνταξιούχων κάτω των 60 ετών		

II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2007 σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 28α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλή από το 2002):

	Ετήσια	Καθαρό μηνιαίο
Ρουμανία (κατά κεφαλήν)	1 011,68 RON	67,45 RON
— Μέλη οικογένειας εργαζομένων 60 ετών και άνω		
— Συνταξιούχοι ηλικίας 60 ετών και άνω		
— Μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων 60 ετών και άνω		

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2008

Το μέσο ετήσιο κόστος δεν λαμβάνει υπόψη τη μείωση κατά 20 % που προβλέπεται στο άρθρο 94 παράγραφος 2 και στο άρθρο 95 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου.

Το καθαρό μηνιαίο μέσο κόστος έχει μειωθεί κατά 20 %.

I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2008 σε μέλη της οικογένειας σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

⁽¹⁾ ΕΕ L 74 της 27.3.1972, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 149 της 5.7.1971, σ. 2.

	Ετήσια	Καθαρό μηνιαίο
Βουλγαρία (κατά κεφαλήν) — Μέλη οικογένειας εργαζομένων κάτω των 65 ετών — Συνταξιούχοι κάτω των 65 ετών — Μέλη οικογένειας συνταξιούχων κάτω των 65 ετών	217,61 BGN	14,51 BGN

II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2008 σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 28α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιορισθούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλή από το 2002):

	Ετήσια	Καθαρό μηνιαίο
Βουλγαρία (κατά κεφαλήν) — Μέλη οικογένειας εργαζομένων 65 ετών και άνω — Συνταξιούχοι ηλικίας 65 ετών και άνω — Μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων 65 ετών και άνω	412,15 BGN	27,48 BGN

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2009

Το μέσο ετήσιο κόστος δεν λαμβάνει υπόψη τη μείωση κατά 20 % που προβλέπεται στο άρθρο 94 παράγραφος 2 και στο άρθρο 95 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72) του Συμβουλίου.

Το καθαρό μηνιαίο μέσο κόστος έχει μειωθεί κατά 20 %.

I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2009 σε μέλη της οικογένειας σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιορισθούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ετήσια	Καθαρό μηνιαίο
Βουλγαρία (κατά κεφαλήν) — Μέλη οικογένειας εργαζομένων κάτω των 65 ετών — Συνταξιούχοι κάτω των 65 ετών — Μέλη οικογένειας συνταξιούχων κάτω των 65 ετών	219,36 BGN	14,62 BGN

II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2009 σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 28α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιορισθούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλή από το 2002):

	Ετήσια	Καθαρό μηνιαίο
Βουλγαρία (κατά κεφαλήν) — Μέλη οικογένειας εργαζομένων 65 ετών και άνω — Συνταξιούχοι ηλικίας 65 ετών και άνω — Μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων 65 ετών και άνω	415,84 BGN	27,72 BGN

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ

(2013/C 36/08)

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2005

Το μέσο ετήσιο κόστος δεν λαμβάνει υπόψη τη μείωση κατά 20 % που προβλέπεται στο άρθρο 94 παράγραφος 2 και στο άρθρο 95 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 ⁽¹⁾ του Συμβουλίου.

Το καθαρό μηνιαίο μέσο κόστος έχει μειωθεί κατά 20 %.

I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2005 σε μέλη της οικογένειας σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 ⁽²⁾ θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Ιρλανδία	3 691,51 EUR	246,10 EUR

II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν για τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν το 2005 σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 28α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιορισθούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλή από το 2002):

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Ιρλανδία	7 483,51 EUR	498,90 EUR

⁽¹⁾ ΕΕ L 74 της 27.3.1972, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 149 της 5.7.1971, σ. 2.

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ

(2013/C 36/09)

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2008

Το μέσο ετήσιο κόστος δεν λαμβάνει υπόψη τη μείωση κατά 20 % που προβλέπεται στο άρθρο 94 παράγραφος 2 και στο άρθρο 95 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 ⁽¹⁾ του Συμβουλίου.

Το καθαρό μηνιαίο μέσο κόστος έχει μειωθεί κατά 20 %.

I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2008 σε μέλη της οικογένειας σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 ⁽²⁾ θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Ρουμανία (κατά κεφαλήν)	658,02 RON	43,87 RON
— Μέλη οικογένειας εργαζομένων κάτω των 60 ετών		
— Συνταξιούχοι κάτω των 60 ετών		
— Μέλη οικογένειας συνταξιούχων κάτω των 60 ετών		

II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν για τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν το 2008 σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 28α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιορισθούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλή από το 2002):

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Ρουμανία (κατά κεφαλήν)	1 316,04 RON	87,74 RON
— Μέλη οικογένειας εργαζομένων 60 ετών και άνω		
— Συνταξιούχοι ηλικίας 60 ετών και άνω		
— Μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων 60 ετών και άνω		

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2009

Το μέσο ετήσιο κόστος δεν λαμβάνει υπόψη τη μείωση κατά 20 % που προβλέπεται στο άρθρο 94 παράγραφος 2 και στο άρθρο 95 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου.

Το καθαρό μηνιαίο μέσο κόστος έχει μειωθεί κατά 20 %.

I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2009 σε μέλη της οικογένειας σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

⁽¹⁾ ΕΕ L 74 της 27.3.1972, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 149 της 5.7.1971, σ. 2.

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Ρουμανία (κατά κεφαλήν)	593,73 RON	39,58 RON
— Μέλη οικογένειας εργαζομένων κάτω των 60 ετών		
— Συνταξιούχοι κάτω των 60 ετών		
— Μέλη οικογένειας συνταξιούχων κάτω των 60 ετών		

II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν για τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν το 2009 σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 28α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιορισθούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλή από το 2002):

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Ρουμανία (κατά κεφαλήν)	1 187,45 RON	79,16 RON
— Μέλη οικογένειας εργαζομένων 60 ετών και άνω		
— Συνταξιούχοι ηλικίας 60 ετών και άνω		
— Μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων 60 ετών και άνω		

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ

(2013/C 36/10)

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2008

Το ετήσιο μέσο κόστος δεν λαμβάνει υπόψη τη μείωση κατά 20 % που προβλέπεται στα άρθρα 94 παράγραφος 2 και 95 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 ⁽¹⁾.

Το καθαρό μηνιαίο μέσο κόστος έχει μειωθεί κατά 20 %.

I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν για τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν το 2008 σε μέλη οικογένειας σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 ⁽²⁾ θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Μάλτα	767,64 EUR	51,18 EUR

II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν για τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν το 2008 σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 28α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλή από το 2002):

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Μάλτα	1 644,80 EUR	109,65 EUR

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2010

(Πρέπει να εφαρμόζεται όσον αφορά τις χώρες της ΕΖΕΣ για το 2010)

(Πρέπει να εφαρμόζεται όσον αφορά τα κράτη μέλη της ΕΕ για την περίοδο μεταξύ 1 Ιανουαρίου 2010 και 30 Απριλίου 2010)

Το ετήσιο μέσο κόστος δεν λαμβάνει υπόψη τη μείωση κατά 20 % που προβλέπεται στα άρθρα 94 παράγραφος 2 και 95 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72.

Το καθαρό μηνιαίο μέσο κόστος έχει μειωθεί κατά 20 %.

I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν για τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν το 2010 ⁽³⁾ σε μέλη οικογένειας σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Βέλγιο	1 766,79 EUR	117,79 EUR
Βουλγαρία (κατά κεφαλή)	257,18 BGN	17,15 BGN
— Μέλη οικογένειας εργαζομένων κάτω των 65 ετών		
— Συνταξιούχοι κάτω των 65 ετών		
— Μέλη οικογένειας συνταξιούχων κάτω των 65 ετών		

⁽¹⁾ ΕΕ L 74 της 27.3.1972, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 149 της 5.7.1971, σ. 2.

⁽³⁾ Όσον αφορά τα κράτη μέλη της ΕΕ, το ποσό αυτό εφαρμόζεται για τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν κατά την περίοδο μεταξύ 1 Ιανουαρίου 2010 και 30 Απριλίου 2010.

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Ελλάδα	1 712,32 EUR	114,15 EUR
Γαλλία	2 479,17 EUR	165,28 EUR
Λιθουανία (κατά κεφαλή)	968,58 LTL	64,57 LTL
— Μέλη οικογένειας εργαζομένων κάτω των 65 ετών		
— Συνταξιούχοι κάτω των 65 ετών		
— Μέλη οικογένειας συνταξιούχων κάτω των 65 ετών		
Λουξεμβούργο	2 797,42 EUR	186,49 EUR
Ηνωμένο Βασίλειο	2 091,39 GBP	139,43 GBP

II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν για τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν το 2010 ⁽⁴⁾ σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 28α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιορισθούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλή από το 2002):

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Βέλγιο	5 580,68 EUR	372,05 EUR
Βουλγαρία (κατά κεφαλή)	503,14 BGN	33,54 BGN
— Μέλη οικογένειας εργαζομένων 65 ετών και άνω		
— Συνταξιούχοι ηλικίας 65 ετών και άνω		
— Μέλη οικογένειας συνταξιούχων 65 ετών και άνω		
Ελλάδα	3 479,75 EUR	231,98 EUR
Γαλλία	5 581,76 EUR	372,12 EUR
Λιθουανία (κατά κεφαλή)	2 498,29 LTL	166,55 LTL
— Μέλη οικογένειας εργαζομένων 65 ετών και άνω		
— Συνταξιούχοι ηλικίας 65 ετών και άνω		
— Μέλη οικογένειας συνταξιούχων 65 ετών και άνω		
Λουξεμβούργο	9 437,84 EUR	629,19 EUR
Ηνωμένο Βασίλειο	4 054,40 GBP	270,29 GBP

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2010

(Πρέπει να εφαρμόζεται όσον αφορά τα κράτη μέλη της ΕΕ από την 1 Μαΐου 2010)

Το ετήσιο μέσο κόστος δεν λαμβάνει υπόψη τις μειώσεις κατά 20 % και 15 % που προβλέπονται στο άρθρο 64 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009 ⁽⁵⁾.

Το καθαρό μηνιαίο μέσο κόστος έχει μειωθεί κατά 20 % και 15 % ⁽⁶⁾.

⁽⁴⁾ Βλέπε υποσημείωση 3.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 284 της 30.10.2009, σ. 1.

⁽⁶⁾ Σύμφωνα με το άρθρο 64 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009, η μείωση που εφαρμόζεται στο μηνιαίο κατ' αποκοπήν ποσό ισούται με 15 % ($x = 15$) για τους συνταξιούχους και τα μέλη της οικογένειάς τους στην περίπτωση που το αρμόδιο κράτος μέλος δεν αναφέρεται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004.

I. Εφαρμογή του άρθρου 64 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009 ⁽⁷⁾

Όσον αφορά τα κράτη μέλη της ΕΕ, τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν για τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν κατά την περίοδο μεταξύ 1 Μαΐου 2010 και τις 31 Δεκεμβρίου 2010 σε μέλη οικογένειας τα οποία δεν κατοικούν στο ίδιο κράτος μέλος με τον ασφαλισμένο, όπως αναφέρεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 ⁽⁸⁾ του Συμβουλίου θα προσδιορισθούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο X = 0,20
Ηνωμένο Βασίλειο	2 091,39 GBP	139,43 GBP

II. Εφαρμογή του άρθρου 64 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009

Όσον αφορά τα κράτη μέλη της ΕΕ, τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν για τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν κατά την περίοδο μεταξύ 1 Μαΐου 2010 και 31 Δεκεμβρίου 2010 δυνάμει των άρθρων 24 παράγραφος 1, 25 και 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 θα προσδιορισθούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλή από το 2002):

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο X = 0,20	Καθαρό μηνιαίο X = 0,15 ⁽¹⁾
Ηνωμένο Βασίλειο	4 054,40 GBP	270,29 GBP	287,19 GBP

⁽¹⁾ Η μείωση που εφαρμόζεται στο μηνιαίο κατ' αποκοπήν ποσό ισούται με 15 % (x = 15) για τους συνταξιούχους και τα μέλη της οικογένειάς τους στην περίπτωση που το αρμόδιο κράτος μέλος δεν αναφέρεται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004.

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2011

(Πρέπει να εφαρμόζεται όσον αφορά τις χώρες της ΕΖΕΣ για το 2011)

Το ετήσιο μέσο κόστος δεν λαμβάνει υπόψη τη μείωση κατά 20 % που προβλέπεται στα άρθρα 94 παράγραφος 2 και 95 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72.

Το καθαρό μηνιαίο μέσο κόστος έχει μειωθεί κατά 20 %.

I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν για τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν το 2011 ⁽⁹⁾ σε μέλη οικογένειας σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Τσεχική Δημοκρατία (κατά κεφαλή)	15 686,40 CZK	1 045,76 CZK
— Μέλη οικογένειας εργαζομένων κάτω των 65 ετών		
— Συνταξιούχοι κάτω των 65 ετών		
— Μέλη οικογένειας συνταξιούχων κάτω των 65 ετών		
Γερμανία — (κατά κεφαλήν — ανά μέλος της οικογένειας εργαζομένου)	1 368,39 EUR	91,23 EUR
Ισπανία	1 235,90 EUR	82,39 EUR
Λιθουανία (κατά κεφαλή)	1 051,12 LTL	70,07 LTL
— Μέλη οικογένειας εργαζομένων κάτω των 65 ετών		

⁽⁷⁾ Σύμφωνα με το άρθρο 64 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009, τα κράτη μέλη μπορούν να εξακολουθήσουν να εφαρμόζουν τα άρθρα 94 και 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 για τον υπολογισμό του κατ' αποκοπή ποσού μέχρι την 1η Μαΐου 2015, με την προϋπόθεση ότι εφαρμόζεται η μείωση που αναφέρεται στο άρθρο 64 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 166 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽⁹⁾ Βλέπε υποσημείωση 3.

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
— Συνταξιούχοι κάτω των 65 ετών		
— Μέλη οικογένειας συνταξιούχων κάτω των 65 ετών		
Λιχτενστάιν	4 438,69 CHF	295,91 CHF
Ελβετία	2 816,62 CHF	187,77 CHF

II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν για τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν το 2011 ⁽¹⁰⁾ σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 28α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιορισθούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλή από το 2002):

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Τσεχική Δημοκρατία (κατά κεφαλή)	48 155,09 CZK	3 210,34 CZK
— Μέλη οικογένειας εργαζομένων 65 ετών και άνω		
— Συνταξιούχοι ηλικίας 65 ετών και άνω		
— Μέλη οικογένειας συνταξιούχων 65 ετών και άνω		
Γερμανία	5 348,54 EUR	356,57 EUR
Ισπανία	3 955,05 EUR	263,67 EUR
Λιθουανία (κατά κεφαλή)	2 660,01 LTL	177,33 LTL
— Μέλη οικογένειας εργαζομένων 65 ετών και άνω		
— Συνταξιούχοι ηλικίας 65 ετών και άνω		
— Μέλη οικογένειας συνταξιούχων 65 ετών και άνω		
Λιχτενστάιν	9 054,02 CHF	603,60 CHF
Ελβετία	7 398,99 CHF	493,27 CHF

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2011

(Πρέπει να εφαρμόζεται όσον αφορά τα κράτη μέλη της ΕΕ για το 2011)

Το ετήσιο μέσο κόστος δεν λαμβάνει υπόψη τις μειώσεις κατά 20 % και 15 % που προβλέπονται στο άρθρο 64 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009.

Το καθαρό μηνιαίο μέσο κόστος έχει μειωθεί κατά 20 % και 15 % ⁽¹¹⁾.

I. Εφαρμογή του άρθρου 64 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009

Όσον αφορά τα κράτη μέλη της ΕΕ, τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν για τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν το 2011 σε μέλη οικογένειας τα οποία δεν κατοικούν στο ίδιο κράτος μέλος με τον ασφαλισμένο, όπως αναφέρεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 του Συμβουλίου θα προσδιορισθούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο X = 0,20
Ισπανία	1 235,90 EUR	82,39 EUR

⁽¹⁰⁾ Βλέπε υποσημείωση 3.

⁽¹¹⁾ Βλέπε υποσημείωση 6.

II. Εφαρμογή του άρθρου 64 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009

Όσον αφορά τα κράτη μέλη της ΕΕ, τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν για τις παροχές σε είδος που χορηγήθηκαν το 2011 δυνάμει των άρθρων 24 παράγραφος 1, 25 και 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 θα προσδιορισθούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλή από το 2002):

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο $X = 0,20$	Καθαρό μηνιαίο $X = 0,15$ ⁽¹⁾
Ισπανία	3 955,05 EUR	263,67 EUR	280,15 EUR

⁽¹⁾ Η μείωση που εφαρμόζεται στο μηνιαίο κατ' αποκοπήν ποσό ισούται με 15 % ($x = 15$) για τους συντάξιούχους και τα μέλη της οικογένειάς τους στην περίπτωση που το αρμόδιο κράτος μέλος δεν αναφέρεται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ανακοίνωση για την επικείμενη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ
(2013/C 36/11)

1. Όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009 ⁽¹⁾, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, η Επιτροπή γνωστοποιεί ότι, αν δεν κινηθεί επανεξέταση σύμφωνα με την ακόλουθη διαδικασία, τα μέτρα αντιντάμπινγκ που αναφέρονται κατωτέρω θα λήξουν την ημερομηνία που καθορίζεται στον κατωτέρω πίνακα.

2. Διαδικασία

Οι παραγωγοί της Ένωσης μπορούν να υποβάλουν γραπτή αίτηση επανεξέτασης. Η αίτηση αυτή πρέπει να περιέχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία από τα οποία να προκύπτει ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων είναι πιθανόν να οδηγήσει στη συνέχιση ή την επανάληψη του ντάμπινγκ και της ζημίας.

Εάν η Επιτροπή αποφασίσει να επανεξετάσει τα εν λόγω μέτρα, οι εισαγωγείς, οι εξαγωγείς, οι αντιπρόσωποι της εξάγουσας χώρας και οι παραγωγοί της Ένωσης θα έχουν τη δυνατότητα να αναπτύξουν, να αντικρούσουν ή να σχολιάσουν τα στοιχεία που παρατίθενται στην αίτηση επανεξέτασης.

3. Προθεσμία

Οι παραγωγοί της Ένωσης μπορούν να υποβάλουν γραπτή αίτηση επανεξέτασης με βάση τα ανωτέρω, προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση Εμπορίου, Μονάδα Η-1 [European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), N-105 8/20, 1049 Brussels, Belgium] ⁽²⁾, ανά πάσα στιγμή από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης, αλλά το αργότερο τρεις μήνες πριν από την ημερομηνία που εμφανίζεται στον ακόλουθο πίνακα.

4. Η παρούσα ανακοίνωση δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009.

Προϊόν	Χώρα/-ες καταγωγής ή εξαγωγής	Μέτρα	Πράξη αναφοράς	Ημερομηνία λήξης ⁽¹⁾
Ορισμένα εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Δημοκρατία της Κορέας και Μαλαισία	Δασμός αντιντάμπινγκ	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1001/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 275 της 16.10.2008, σ. 18)	17.10.2013

⁽¹⁾ Το μέτρο λήγει τα μεσάνυχτα της ημέρας που αναφέρεται στην παρούσα στήλη.

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51.

⁽²⁾ Φαξ +32 22956505.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση COMP/M.6820 — EQT Infrastructure II/E.ON Energy from Waste)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2013/C 36/12)

1. Την 1 Φεβρουαρίου 2013, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾ με την οποία η επιχείρηση EQT Infrastructure II («EQT», Κάτω Χώρες) αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων, τον έλεγχο του συνόλου της επιχείρησης E.ON Energy from Waste AG («EEW», Γερμανία), με αγορά μετοχών.
2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:
 - για την EQT: εταιρεία επενδύσεων·
 - για την EEW: ιδιωτική εταιρεία που κατέχει και/ή λειτουργεί μονάδες παραγωγής ενέργειας από απόβλητα στη Γερμανία, στο Λουξεμβούργο και στις Κάτω Χώρες, οι οποίες, με θερμική επεξεργασία μετατρέπουν το ενεργειακό δυναμικό των αποβλήτων σε ηλεκτρική ενέργεια, τηλεθέρμανση και παραγωγή ατμού βιομηχανικών διεργασιών.
3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων⁽²⁾ σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.
4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή ενδεχόμενες παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την ένδειξη COMP/M.6820 — EQT Infrastructure II/E.ON Energy from Waste. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32 («Ανακοίνωση σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία»).

Τιμή συνδρομής 2013 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 420 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	910 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί), DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωση για τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

